



гр. Пловдив, ул. "6-ти септември" № 1 tel. 032/642 732; e-mail:ssuvlevski@abv.bg, <http://www.suvlevski.com/>

Утвърждавам:

**РУЖКА ГЕНОВА**

Директор на СУ „Васил Левски”- Пловдив

## **ПРОЦЕДУРА ЗА ПРИЗНАВАНЕ НА ЗАВЪРШЕН ОТ I ДО VI КЛАС НА УЧИЛИЩНО ОБУЧЕНИЕ ПО ДОКУМЕНТИ, ИЗДАДЕНИ ОТ УЧИЛИЩА НА ЧУЖДИ ДЪРЖАВИ**

Съгласно чл.107, ал.3 от Наредбата **НАРЕДБА № 11 от 01.09.2016 г. за оценяване на резултатите от обучението на учениците** (Издадена от министъра на образованието и науката

Обн. ДВ. бр.74 от 20 Септември 2016г., изм. и доп. ДВ. бр.78 от 29 Септември 2017г., изм. и доп. ДВ. бр.82 от 5 Октомври 2018г., изм. и доп. ДВ. бр.71 от 10 Септември 2019г., изм. и доп. ДВ. бр.43 от 13 Май 2020г. признаването на завършен от I до VI клас включително се извършва от директора на приемащото училище, в което лицето желае да продължи обучението си. Признаването на завършени от VII до последен гимназиален клас, както и на завършено основно и на средно образование и/или на професионална квалификация се извършва от експертна комисия в Регионално управление по образованието – Пловдив, за лицата живеещи на територията на област Пловдив.

1. В СУ „Васил Левски” – Пловдив се разглеждат документите на граждани, за признаване на завършен клас (I-VI клас) и продължаването им на образованието им в институцията. Заявленията се подават от родителите/настойниците на детето, които представят лична карта или друг документ за самоличност или от други лица (настойник, попечител, представител на непридружените малолетни и непълнолетни лица, търсещи или получили международна закрила). – при необходимост с писмено пълномощно с нотариална заверка на подписа.

2. Заявлението се подава по образец (приложение №1) в деловодството на училището всеки работен ден от 8,30 ч. до 16.30 ч.

3. **Учениците, които желаят да продължат образованието си в СУ „Васил Левски” – Пловдив и имат завършен от I до VI клас в училище в чужда държава, подават следните документи, съгласно чл. 108 и чл. 109, ал. 4 от Наредба №11 от 01.09.2016 г. за оценяване на резултатите от обучението на учениците:**

**Чл. 1. (1)** Желаящите признаване на завършен период, клас, етап, на завършена степен на училищно образование и/или на професионална квалификация по документи, издадени от училища на чужди държави, подават следните документи:

1. заявление по образец, утвърден със заповед на министъра на образованието и науката;
2. документ за училищно образование и/или професионална квалификация;
3. документ, в който се посочва какви права дава документът по т. 2 за продължаване на образованието, в случаите, когато това не е посочено в документа по т. 2;
4. превод на български език на документите по т. 2 и 3 от заклет преводач;
- (2) документ за последния завършен клас в българско училище (ако има такъв) преди обучението в училище на чужда държава;
- (3) Документите по ал. 1, т. 2, 3 и 4 - в оригинал или копие, заверено от нотариус или от училището, издало документа.
- (4) Допълнително при необходимост се представят и други документи, свързани с признаването, посочени от комисията или от директора на приемащото училище.
- (5) Когато в училище на чужда държава или в училище от системата на Европейските училища са завършени два или повече класа от гимназиалния етап съгласно българската

образователна система, се представят документи по ал. 1 за всеки завършен клас, респективно за всеки гимназиален клас или етап.

(6) Документите по ал. 1, т. 2, 3 и 4 и по ал. 3 се легализират, превеждат и заверяват в съответствие с Конвенцията за премахване на изискването за легализация на чуждестранни публични актове, с подписаните договори между Република България и държавата, в която са издадени, или по реда на Правилника за легализациите, заверките и преводите на документи и други книжа, утвърден с Постановление № 184 на Министерския съвет от 1958 г. (ДВ, бр. 73 от 1958 г.), **с изключение на документите, издадени от училище в системата на Европейските училища, които не се легализират, както и за лица, които желаят признаване на класове от I до IV включително.**

(7) Изключения по ал. 5 се допускат за документи на лица, търсеци или получили международна закрила, които може да не са легализирани и заверени.

(8) Документите по ал. 1 за завършен период или клас за класовете от VII до XII включително, за етап от гимназиалната степен, както и признаването на основно образование, на средно образование и/или на професионална квалификация се подават в РУО по избор на лицето или неговия родител (настояник, попечител, представител на непридружените малолетни и непълнолетни лица, търсеци или получили международна закрила).

(9) **Документите по ал. 1 за завършен период или клас за класовете от I до VI включително се подават в училището, в което лицето желае да продължи обучението си.**

**Чл.2.** (1) При признаване на завършен период или клас за класовете от I до VI включително директорът на приемащото училище извършва оценка на представените документи и издава заповед за признаване и записване в училището или за отказ за признаване, като отчита:

1. продължителността на обучението;
2. вида на училището, в което е проведено обучението;
3. изучаваните учебни предмети (ако има такива);
4. правата, които дава документът в страната, в която е издаден.

(2) Директорът се произнася по всеки конкретен случай на признаване в срок до 10 дни, считан от датата на представяне на документите по чл.1 , ал. 1.

(3) Срокът по ал. 2, както и срокът, може да бъде удължен в случаите, в които документите, подадени съгласно чл. 2, ал.1, са недостатъчни за вземане на решение и се налага представяне на други документи.

(4) При признаване на завършен I – VI клас директорът на приемащото училище:

- Със заповед определя комисия, която извършва оценка на представените документи, която с протокол отразява признаване, като отчита:
  - продължителността на обучението;
  - вида на училището, в което е проведено обучението;
  - изучаваните учебни предмети (ако има такива);
  - правата, които дава документът в страната, в която е издаден.
- Въз основа на протокола, директорът извършва оценка на представените документи и издава заповед за признаване и записване в училището или за отказ с мотивите.

(5) Ако бъдат поискани допълнителни документи и се забави процедурата по признаване на завършен клас, при изявено писмено желание, лицето може да посещава училището с разрешение на директора.

(6) Съгласно чл. 113, ал.1 от НАРЕДБА № 11 от 01.09.2016 г. за оценяване на резултатите от обучението на учениците лицата, на които е признат завършен период или клас за класовете от I – VI клас включително по документи, издадени от училище на чужда държава, не полага приравнителни изпити.

- (7) Съгл. чл.118 от НАРЕДБА № 11 от 01.09.2016 г. за оценяване на резултатите от обучението на учениците: Лицата, обучавали се една или повече учебни години в училище на чужда държава или в училище от системата на Европейските училища, могат по своя преценка, а за непълнолетните - по преценка и желание на родителя (настойника, попечителя, представителя на непридружените малолетни и непълнолетни лица, търсеци или получили международна закрила), да повторят в българско училище последния признат клас. При изразено писмено желание на лицето или родителя (настойника, попечителя, представителя на непридружените малолетни и непълнолетни лица, търсеци или получили международна закрила) до директора на училището то не полага приравнителни изпити за класа, който повтаря.
- (8) Съгл. чл.119 от НАРЕДБА № 11 от 01.09.2016 г. за оценяване на резултатите от обучението на учениците: В случаите по чл. 109, ал. 6 от цитираната наредба при изявено писмено желание, а за непълнолетните - по преценка и желание на родителя (настойника, попечителя, представителя на непридружените малолетни и непълнолетни лица, търсеци или получили международна закрила), лицето може да посещава училище с разрешение на началника на РУО - когато се иска признаване на класове от VII до XII включително, и на директора на училището - **когато се иска признаване на класове от I до VI включително.**
- (9) Съгл. чл.120 от НАРЕДБА № 11 от 01.09.2016 г. за оценяване на резултатите от обучението на учениците: Лица, които поради природни бедствия, крупни аварии или военни действия на територията на държавата, в която са се обучавали, или други независещи от тях причини не могат да представят документи за завършени етапи на обучение, степени на образование и професионална квалификация, могат да поискат установяване на тези факти по реда на Гражданския процесуален кодекс.

**Чл. 3.** (1) Признаване се отказва, когато:

1. подадените документи не съответстват на чл. 1;
2. се установят съществени различия между данните от представените документи и установените критерии по чл. 2, ал. 1, изразяващи се в необходимост от полагане на приравнителни изпити за съответен клас по най-малко половината от учебните предмети съгласно действащия към момента на признаването рамков или типов учебен план в българското училище;
3. документите са издадени от училище на друга държава, което не е признато от компетентен държавен орган на съответната страна за част от системата ѝ за светско училищно образование.

(2) Отказът по ал. 1 се мотивира. Комисията или директорът на приемащото училище писмено уведомява заинтересуваните за мотивите за отказа.

*Допълнителни разпоредби:*

1. Издаване на заповед за признаване или отказ на завършен период или клас за класовете от I до VI в училище на чужда държава е административна услуга – инфо 150 и е публикувана на официалната страница на училището.
2. Съгласно Наредба № 1 от 30 август 2016 г. за условията и реда за прием и специализирана подготовка на учениците в спортните училища (изм. от 01.09.2019 г.), Раздел III български граждани, обучавали се в чужбина се приемат след мотивирано искане от спортен клуб, член на лицензирана българска спортна федерация по съответния вид спорт.
3. Настоящата Процедура е утвърдена със заповед № РД- 06- /17.08.2020 г. на директора на СУ „Васил Левски“ - Пловдив.

**Извадка от Наредба № 1 от 30 август 2016 г. за условията и реда за прием и специализирана подготовка на учениците в спортните училища (изм. от 01.09.2019 г.)**

**Раздел III.**

**Приемане на чужденци и на български граждани, обучавали се в чужбина**

**Чл. 12.** (1) Български граждани, обучавали се в чуждестранни или в български училища в чужбина, чужденци от българска народност или получили разрешение за постоянно пребиваване в страната се приемат при условията и по реда на тази наредба след мотивирано искане от спортен клуб, член на лицензирана българска спортна федерация по съответния вид спорт.

(2) При условията и по реда на тази наредба, без да заплащат обучението си, се приемат и ученици - граждани на държави - членки на Европейския съюз, на страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство или на Конфедерация Швейцария.

**Чл. 13.** (1) Чуждестранни граждани извън случаите на чл. 12 могат да се приемат над утвърдения държавен план-прием след успешно полагане на приемен изпит по съответния вид спорт и заплащане на обучението.

(2) Размерът на средствата, които заплащат чуждестранните граждани в държавните и общинските спортни училища, се утвърждава от министъра на образованието и науката.

(3) Броят на учениците по ал. 1 не може да бъде повече от трима за всяка паралелка.

(4) Учениците, приети по реда на чл. 12 и чл. 13, ал. 1, получават състезателни права след картотекиране от спортен клуб в лицензирана спортна организация по съответния вид спорт.

---